



# PARAFIA MATKI BOŻEJ KRÓLOWEJ POLSKI OUR LADY QUEEN OF POLAND CHURCH

625 Middlefield Rd. Scarborough, ON M1V 5B8

Tel. 416-332-0724

<https://olqueenofpolandsc.archtoronto.org>

[olqueenofpolandsc@archtoronto.org](mailto:olqueenofpolandsc@archtoronto.org)



Duszpasterstwo Prowadzą Księża Chrystusowcy  
Pastoral Care provided by the Society of Christ Fathers

Rev. Tomasz Ludwicki, SChr  
Proboszcz/Pastor

## MSZE ŚW.

Poniedziałek, środa, piątek o godz. 19:00

Wtorek, czwartek o godz. 9:00

Sobota: godz. 17:00 (niedzielną - po angielsku)  
godz. 19:00 (niedzielną - po polsku)

Niedziela: godz. 8:30, 10:30, 12:30

W ostatnią niedzielę miesiąca (z wyjątkiem lipca i sierpnia),  
w kościele St. Elizabeth Seton w Newmarket o godz. 17:00.

**Pierwszy piątek miesiąca i piątki Wielkiego Postu** -  
godz. 9:00 i 19:00

**Pierwsza sobota miesiąca:** godz. 9:00

## ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Poniedziałek do piątku na godzinę przed Mszą św.

Pierwszy piątek miesiąca i piątki Wielkiego Postu na godzinę  
przed poranną i wieczorną Mszą św.

Pierwsza sobota miesiąca w godz. 8:00-8:45

## SPOWIEDŹ ŚW.

Poniedziałek, środa, piątek: 18:00-18:45

Wtorek, czwartek w godz. 8:00-8:45

Sobota, w godz. 16:00-16:45, 18:00-18:45

Niedziela w godz. 8:00-8:15; 10:00-10:15;  
12:00-12:15.

## CHRYZTY

Prosimy zgłosić się minimum miesiąc wcześniej  
bezpośrednio do kapłana.

## ŚLUBY

Należy zgłaszać rok przed planowaną datą.

## SAKRAMENT CHORYCH

Kapłana można wzywać o każdej porze.

## RÓŻE RÓŻAŃCOWE

Wymiana tajemnic w pierwszą niedzielę miesiąca po Mszy  
św. o godz. 10:30.

## GRUPA MIŁOSIERDZIA BOŻEGO

Odmawia Koronkę do Miłosierdzia Bożego w każdą niedzielę  
po Mszy św. o godz. 8:30.

## GODZINY PRACY BIURA

Poniedziałek do piątku, w godz. 9:00-16:00.

## MASS SCHEDULE

Monday, Wednesday, Friday – 7:00 p.m.

Tuesday, Thursday – 9:00 a.m.

Saturday - 5:00 p.m. (English)  
7:00 p.m. (Polish)

Sunday (Polish) - 8:30 a.m., 10:30 a.m., 12:30 p.m.

Last Sunday of the month (w. exception of July & August)  
at the St. Elizabeth Seton Church in Newmarket, 5:00 p.m.

**First Friday of the Month and Fridays during Lent** -  
9:00 a.m. & 7:00 p.m.

**First Saturday of the Month** – 9:00 a.m.

## ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

Monday through Friday – an hour before the Mass

First Friday of the Month and Fridays during Lent – an hour  
before the morning and evening Mass

First Saturday of the Month – 8:00-8:45 a.m.

## CONFESSIONS

Monday, Wednesday, Friday: 6:00-6:45 p.m.

Tuesday, Thursday: 8:00-8:45 a.m.

Saturday: 4:00-4:45 p.m. and 6:00-6:45 p.m.

Sunday: 8:00-8:15 a.m.; 10:00-10:15 a.m.;  
12:00-12:15 p.m.

## BAPTISM

Minimum one month in advance, please, approach the  
parish priest directly.

## SACRAMENT OF MARRIAGE

Apply one year in advance.

## SACRAMENT OF THE SICK

Please call the priest at any time.

## NEW ROSARY INTENTIONS

Announced every First Sunday of the month after the  
10:30 a.m. Mass.

## DIVINE MERCY GROUP

Recites the Chaplet of Divine Mercy every Sunday after  
the 8:30 a.m. Mass

## PARISH OFFICE HOURS

Monday through Friday: 9:00 a.m.– 4:00 p.m.

**XXVII SUNDAY IN ORDINARY TIME - OCTOBER 4, 2026**  
**XXVII NIEDZIELA ZWYKŁA – 4 PAŹDZIERNIKA, 2026**

## INTENCJE MSZALNE/MASS INTENTIONS

**I Sobota/ Saturday Październik / October 3, 2026**

**9:00** Wynagradzająca Niepokalanemu Sercu NMP za grzechy świata / Devotion to the Immaculate Heart of Mary

**17:00** † Martha PEREIRA (Louisa & Malcolm)

Prayers of the faithful: † George MARTIN

Prayers of the faithful: † Constance ARAUJO

**19:00** † Elżbieta KACZMAR (Siostra i rodzice)

**Niedziela / Sunday Październik / October 4, 2026**

**8:30** † Patryk WINIARSKI (9. rocz. śmierci) (Ojciec)

**10:30** †† Rodzice: Zofia, Wacław, Barbara, Mieczysław oraz córka Karolina

Modl. wiernych: o dalsze Boże błogosławieństwo dla Kaji i Małgorzaty z okazji urodzin

**12:30** †† Zofia i Jan DUL (Córki z rodzinami)

**Poniedziałek / Monday Październik / October 5, 2026**

**19:00** o siły w walce z chorobą dla Elżbiety (Rodzina)

**Wtorek / Tuesday Październik / October 6, 2026**

**9:00** o dalsze Boże błogosławieństwo dla Katarzyny i Tadeusza RACZYŃSKICH z okazji rocznicy małżeństwa

**Środa / Wednesday Październik / October 7, 2026**

**19:00** Intencje zbiorowe / Collective intentions:

- o o błogosławieństwo Boże dla członków I Róży Żywego Różańca i ich rodzin
- o o uzdrowienie Anny Marii i Tomasza
- o o zdrowie, Boże błogosławieństwo i opiekę Niepokalanej dla Andrzeja, Doroty i Lesława
- o † Artur WASILEWSKI
- o † Henryk CYRZAN
- o † Stanisław REITER (12. rocz. śmierci)

**Czwartek / Thursday Październik / October 8, 2026**

**9:00** za Parafian / for Parishioners

**Piątek / Friday Październik / October 9, 2026**

**19:00** †† Helena i Edward NOWAK

**Sobota/ Saturday Październik / October 10, 2026**

**17:00** †† Martha and Menino PEREIRA

**19:00** † Janusz KRYGOWSKI (8. rocz. śmierci) (Córka z rodziną)

**Niedziela / Sunday Październik / October 11, 2026**

**8:30** † Anna LECHOWSKA (1. rocz. śmierci)

Modl. wiernych: o szczęśliwą operację i powrót do zdrowia dla Jolanty

**10:30** †† Krystyna i Jan WAWAK

**12:30** o dalsze łaski dla Małgorzaty i Kamila z okazji 10. rocznicy małżeństwa

Iz 5; 1-7; Flp 4; 6-9; Mt 21; 33-43

PSALM (80): Winnica Pana jest dom Izraela.



*Jezus czeka  
na Ciebie*

*Adoracja  
Najświętszego  
Sakramentu*

**W naszym kościele od poniedziałku do piątku na godzinę przed Mszą św. (rano i wieczorem) odbywa się Adoracja Najświętszego Sakramentu. Serdecznie zapraszamy na spotkanie z Jezusem i chwilę indywidualnej modlitwy.**

## OREMUS PRO INVICEM

W naszej codziennej modlitwie za chrystusowców w tym tygodniu polecamy Bogu:

Sobota, 3 października, ks. Edward Traczyk

Niedziela, 4 października, ks. Karol Twarowski

Poniedziałek, 5 października, ks. Jacek Walkiewicz

Wtorek, 6 października, ks. Jacek Wesołowski

Środa, 7 października, ks. Wiesław Wójcik

Czwartek, 8 października, ks. Hubert Zasada

Piątek, 9 października, ks. Sierhei Anhur

Sobota, 10 października, ks. Paweł Bandurski

Niedziela, 11 października, br. Bogdan Barton

### MODLITWA DO ŚW. MICHAŁA ARCHANIOLA

Święty Michale Archaniele, wspomagaj nas w walce, a przeciw niegodziwości i zasadzkom złego ducha bądź naszą obroną. Oby go Bóg pogromić raczył, pokornie o to prosimy, a Ty, Wodzu niebieskich zastępów, szatana i inne duchy złe, które na zgubę dusz ludzkich po tym świecie krążą, mocą Bożą strąć do piekła. Amen.

### INTENCJA RÓŻAŃCOWA NA PAŹDZIERNIK:

„O pokój na świecie i w naszych rodzinach”

#### KOŁO ŻYWEGO RÓŻAŃCA

W tę niedzielę, 4 października, po Mszy św. o godz. 10:30 odbędzie się spotkanie Koła Żywego Różańca.

#### DZIECIĘCE KOŁO RÓŻAŃCOWE

Dzieci odmawiające różaniec spotykają się tego samego dnia, po Mszy o godz. 10:30 w kaplicy Matki Boskiej Nieustającej Pomocy.



**Nabożeństwa  
Różańcowe**

**Poniedziałek do soboty  
Pół godziny przed Mszą św.**

Rozpoczął się październik – miesiąc modlitwy różańcowej. W naszym kościele nabożeństwa różańcowe odprawiamy od poniedziałku do soboty, pół godziny przed Mszą św.



### ŁAŃCUCH ŻYCIA

Ta doroczna publiczna manifestacja w obronie życia odbędzie się w niedzielę, 4 października w godz. 14:00-15:00. Lokalizacja najbliższa naszemu kościołowi to skrzyżowanie ulic McCowan i Steeles. Więcej lokalizacji: <https://lifechain.ca/locations/>

### DIECEZJALNA SKŁADKA „UZDROWIENIE I POJEDNANIE”

W ten weekend, przeprowadzana jest w kościołach naszej archidiecezji dodatkowa składka „Uzdrowienia i pojednania” na projekty wspierające rewitalizację kultury i języka, edukację, budowanie społeczności oraz pomoc rodzinom rdzennych mieszkańców dotkniętym samobójstwem, przemocą lub krzywdą.

**Ofiary zbierana będą w sobotę i niedzielę 3/4 października podczas wszystkich Mszy świętych po Komunii Świętej.** Koperty są dołączone do rocznego zestawu a dodatkowe – przy biuletynach.

## KALENDARZ INTENCJI NA ROK 2027

Informujemy, że **od tej niedzieli, 4 października** można już zamawiać intencje mszalne na przyszły rok.

## INTENCJE MSZALNE W PAŹDZIERNIKU

W tym miesiącu wszystkie indywidualne intencje Mszy św. są zajęte. Istnieje tylko możliwość intencji podczas Mszy św. zbiorowych, które zostaną celebrowane w środy o godz. 19:00 – 7, 14 i 21 października oraz w niedzielę, 25 października o godz. 12:30.

## CZY POTRAFI MY ZAUFAĆ BOGU, GDY DAJE NAM WOLNOŚĆ?

Dzisiejsze czytania ukazują Boga jako Pana winnicy – Tego, który troszczy się i z miłością oddaje swoje dzieło w nasze ręce. Prorok Izajasz opowiada pieśń o winnicy, która mimo troski właściciela nie przynosi dobrych owoców. Jezus w Ewangelii ostrzega przed zamknięciem serca i odrzuceniem Syna, który przychodzi, by zebrać plon. Święty Paweł wzywa nas do życia pełnego modlitwy, wdzięczności i naśladowania tego, co dobre – to jest droga zaufania, która rodzi pokój. Bóg nie odbiera nam wolności, lecz ufa, że odpowiemy dobrem na Jego miłość. Zamiast lęku – daje szansę, byśmy stawali się współpracownikami Jego łaski.

## KURS KREDYTOWY JĘZYKA POLSKIEGO

Kredytowy kurs języka polskiego rozpoczyna się 7 października i będzie odbywał się w każdą środę o godz. 19:00 w Oshawie. Kurs może być wykorzystany przy składaniu podań na uniwersytety w Kanadzie i Stanach Zjednoczonych. Prosimy o szybki zapis, ponieważ od liczby zgłoszonych studentów zależy, czy kurs w tym roku się odbędzie. Jeśli nie zostanie osiągnięta minimalna liczba studentów, kurs nie będzie oferowany w przyszłości przez Board of Education. Dla osób ze Scarborough i okolic możliwy jest carpooling. Po więcej informacji można dzwonić do Renaty: 416-566-2729

Zapisy: <https://www.con-ed.ca/language-classes/secondary-language-classes-for-credit/>

## DARMOWE KOPIE „CATHOLIC REGISTER”

Parafia nasza otrzymuje wydania „Catholic Register”, których koszt jest automatycznie doliczany do naszego diecezjalnego podatku. Zainteresowanych prosimy o zabranie kopii do domu.

## JEDNODNIOWA WYCIECZKA / PIELGRZYMKA Z OKAZJI ROKU JUBILEUSZOWEGO

Organizatorem jest Rada Rycerzy Kolumba nr 11332 przy parafii św. Aidana; termin: czwartek, 26 listopada 2026 r. Godz. 10:00 – wyjazd z kościoła św. Aidana wraz z ks. Stevenem Szakaczki do kościoła św. Franciszka z Asyżu w Mississauga. Msza św. o godz. 11:15, a po niej przerwa na lunch (we własnym zakresie). Po lunchu wyjazd do Niagara Falls (zwiedzanie wodospadu, zakupy w Maple Leaf Place, pokaz iluminacji świetlnych przy wodospadzie oraz na Dufferin Islands). Powrót do kościoła św. Aidana ok. godz. 20:30. Zapisy, Wilfred Gomez (416-388-0478).

## Z BIURA SHARELIFE

Obchodząc 50-lecie istnienia ShareLife, pamiętamy, że dzięki Waszym ofiarnym darom wcielamy Ewangelię w życie, docierając do osób w trudnej sytuacji, rodzin przeżywających kryzys, samotnych seniorów oraz tych, którzy poszukują nadziei i uzdrowienia.

Wasze pełne współczucia wsparcie dla parafialnej kampanii ShareLife umożliwia realizację tych działań. Do tej pory zebraliśmy \$13,564.20 z założonego celu \$15,000.00. Prosimy o wsparcie poprzez złożenie ofiary w kościele (do koperty ShareLife) lub za pośrednictwem strony [sharelife.org/donate](https://sharelife.org/donate). Dziękujemy za życie zgodne z Ewangelią!

## SESJA INFORMACYJNA NA CMĘTARZU HOLY CROSS

Dowiedz się więcej o planowaniu pogrzebu, o kremacji i dogodnych opcjach płatności. Sesja odbędzie się na cmentarzu Holy Cross (211 Langstaff Rd E, Thornhill) w sobotę 24 października o godzinie 9:00. Prosimy o potwierdzenie obecności: 905-889-7467 wew. 1 lub przez email: [holycrossinquiry@cc-fs.ca](mailto:holycrossinquiry@cc-fs.ca)

## WIECZÓR ZAPOZNAWCZY DLA MŁODYCH

Rycerze Kolumba parafii św. Aidana organizują wieczór zapoznawczy dla młodych katolików w sobotę, 17 października w godz. 18:30-22:00. Rejestracja konieczna. Zeskanuj kod QR po więcej informacji.



Our Lady Queen of Poland Parish  
— SCARBOROUGH —

# KURS Emaus

Spotkaj Jezusa w Jego Słowie

SŁOWO BOŻE  
W CODZIENNOŚCI

ROZPALONE  
SERCE

GŁĘBSZA RELACJA  
Z JEZUSEM

DROGA  
NA CAŁE ŻYCIE

9–11.11

Our Lady Queen  
of Poland Parish  
SCARBOROUGH

Kurs prowadzą  
ks. Rafał Jarosiewicz | Magdalena Plucner | Magdalena Halak  
Szkola Nowej Ewangelizacji diecezji koszański - kołobrzeskiej

## NIEZAPISANY? – DOKONAJ REJESTRACJI W PARAFII!

**Przeprowadziłeś się, zmieniłeś nr telefonu – poinformuj nas!**

**Wspieraj regularnie parafię – używaj koperty lub złóż ofiarę elektronicznie: <https://olqueenofpolandsc.archtoronto.org/>**

## DYŻURY W KAFETERII:

**4.X. - Grupa p. Agnieszki Nowak**

**11.IX. – NIECZYNNIA (długi weekend)**

## OBIAD DZIĘKCZYNIEŃ

Zapraszamy na ten dziękczynny obiad świętujący liturgicznego wprowadzenie ks. Tomasza na urząd proboszcza przez biskupa wschodniego rejonu Archidiecezji Toronto – Vincenta Nguyen oraz 25. Rocznice Rady Rycerzy Kolumba przy naszej parafii. Bilety w sprzedaży w niedziele 4 i 11 października. Potrzebna jest pomoc przy wycieraniu naczyń w dniu obiadu. Chętnych prosimy zgłosić się do Sławomira lub biura.



*Rycerze  
Kolumba*

*25-lecie  
Rady*

# **RYCERZE KOLUMBA ZAPRASZAJĄ NA OBIAD DZIĘKCZYNIEŃ**

**Parafia Matki Bożej Królowej Polski**

sala parafialna ~ 625 Middlefield Rd, Scarborough

**18 PAŹDZIERNIKA 2026**

**godz. 14:00**

wykwitny obiad szefa kuchni Krzysztofa Frodyma  
*Dwudaniowy obiad z winem, deserem oraz  
uroczysty tort*

**DOROŚLI \$50 MŁODZIEŻ \$35  
DZIECI DO 6 LAT: BEZPŁATNIE  
(konieczność rezerwacji)**

**Rezerwacja Sławomir**

**(416) 721 - 9910**

Is 5:1-7; Phil 4:6-9; Mt 21:33-43  
Responsorial Psalm (80):  
**The vineyard of the Lord is the house of Israel.**

### PRAYER TO ST. MICHAEL THE ARCHANGEL

St. Michael the Archangel, defend us in battle. Be our protection against the wickedness and snares of the Devil. May God rebuke him, we humbly pray, and do thou, O Prince of the Heavenly Hosts, by the power of God, thrust into hell Satan, and all the evil spirits, who prowl about the world seeking the ruin of souls. Amen.

### THANKSGIVING DINNER

On October 18, we will be celebrating 25th anniversary of our Knights of Columbus Council and the pastoral installation of Fr. Tomasz by Bishop Vincent Nguyen, Auxiliary Bishop of the Archdiocese of Toronto during the 12:30 p.m. Mass. Tickets for dinner can be reserved by phone, or purchased in person on Sundays October 4 & 11.



*Knights of Columbus* 25 Years of the Council

**The Knights of Columbus Invite You to a  
THANKSGIVING DINNER**

**Our Lady Queen of Poland Parish**  
parish hall ~ 625 Middlefield Rd, Scarborough

**OCTOBER 18th, 2026  
2:00 pm**

An exquisite meal by Chef Krzysztof Trodyma  
*A two-course dinner with wine and dessert,  
plus a celebratory cake*

**ADULTS \$50 YOUTH \$35  
CHILDREN TO 6 YEARS: FREE**  
(reservation required)

**Reservations: Sławomir**  
(416) 721 - 9910

### INDIGENOUS HEALING & RECONCILIATION COLLECTION

As part of our ongoing commitment to support healing and reconciliation, the Archdiocese of Toronto has made a commitment to projects that are supporting culture and language revitalization, education, community building and support for Indigenous families who have been affected by suicide, violence or abuse.

**Your donations will be collected this weekend, October 3/4 during all Masses, after Holy Communion.**

### LIFE CHAIN

This annual day of public witness for children killed by abortion falls this year on Sunday, October 4, 2:00-3:00 pm. The "Toronto Life Chain" intersection closest to our church is McCowan/Steeles.

More locations can be found at: <https://lifechain.ca/locations/>

### OCTOBER - THE MONTH OF ROSARY PRAYER

Rosary will be recited at our church Monday till Saturday, half an hour before the Mass (in Polish).

### ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

You are invited to pray and adore the Blessed Sacrament Monday through Friday, an hour before the Holy Mass.

### JUBILEE YEAR DAY TRIP/PILGRIMAGE

Organized by St. Aidan Knights of Columbus Council No. 11332 on Thursday November 26, 2026. 10:00 a.m. - depart St. Aidan Church with Fr. Steven Szakaczki to St. Francis of Assisi Church in Mississauga. Holy Mass at 11:15 a.m. followed by lunch (bring your own). After lunch we will depart for Niagara Falls, Ontario (see the Falls, shop at Maple Leaf Place, admire lighting displays at Niagara Falls & Dufferin Islands). Contact Wilfred Gomez: 416-388-0478. Book by November 1. Check posters for more information.

### DATING EVENT

St. Aidan Knights of Columbus presents Catholic edition speed dating on October 17, 6:30-10:00 p.m. at St. Aidan Church (3501 Finch Ave. E.). Scan QR code for more information and to sign up.



### FREE COPIES OF THE "CATHOLIC REGISTER"

Our parish receives copies of the "Catholic Register," the cost of which is automatically added to our diocesan assessment. Those interested are invited to take a copy home.

### PRE-PLANNING SEMINAR AT HOLY CROSS CATHOLIC CEMETERY & FUNERAL HOME

Planning ahead is one of the most thoughtful and compassionate decisions you can make for your family. Learn about funeral and burial options, planning in advance to ease burden on loved ones, Catholic teachings on cremation and flexible payment options. Session will take place at Holy Cross Cemetery (211 Langstaff Rd E, Thornhill) on Saturday October 24 at 9:00 a.m. You must RSVP to attend at 905-889-7467 ext. 1 or by email: [holycrossinquiry@cc-fs.ca](mailto:holycrossinquiry@cc-fs.ca)

### FROM SHARELIFE OFFICE

As we mark 50 years of ShareLife, we are reminded that ShareLife is more than a collection — it is our faith in action. Through your sacrificial gifts, we bring the Gospel to life by reaching those who are struggling in our community: families in crisis, isolated seniors, and those seeking hope and healing. Your compassionate support of our parish's ShareLife Campaign helps make this work possible. We have currently raised \$13,564.20 toward our suggested goal of \$15,000.00. Please donate at the parish using a ShareLife envelope or at [sharelife.org/donate](https://sharelife.org/donate). Thank you for living the Gospel!

### 2027 INTENTION CALENDAR

Please be advised that, starting this Sunday, October 4, Mass intentions for the coming year may now be booked.

### OCTOBER MASS INTENTIONS

All Mass intentions for this month are fully booked. Intentions can only be added to collective Masses, which will be celebrated on Wednesdays, October 7, 14, and 21 at 7:00 p.m. and on Sunday, October 25, at 12:30 p.m.

**NOT REGISTERED? – PLEASE, SIGN UP!**

**Moved - please keep us up to date!**

**Support your parish – use envelopes or donate on-line:**  
<https://olqueenofpolandsc.archtoronto.org/>

**mac's tax**  
& business consulting ltd.

Since 1989

www.macstax.ca

Tel: 416-251-5749

**INCOME TAX**

- EFILE - NAJSZYBSZE ZWROTY PODATKOWE
- ROZLICZENIA I ODWOŁANIA ZA LATA UBIEGŁE
- REJESTRACJE, ROZLICZENIA I OBSŁUGA BIZNESÓW, SPÓŁEK, KORPORACJI

BIURO OTWARTE DO GODZINY 20:00

2733 Lake Shore Blvd. W., Suite 217  
Toronto, Ontario, M8V 1G9

...we do it right the first time

GWARANTOWANA SATYSFAKCJA Z USŁUG



**ZABKA**

EUROPEAN DELICATESSEN

209 Ellesmere Rd. Unit # 5  
Scarborough, ON M1R 4E2  
(416) 391 - 2002

Poleca szeroki wybór: wędlin, pieczonych mięs, domowej kuchni, chleba i ciast

WYSYŁAMY PACZKI DO POLSKI!

Godziny otwarcia:

Wtorek 10:00 - 18:00

Śr., Czw. 10:00 - 19:00

Piątek 9:00 - 19:00

Sobota 9:00 - 16:00

## DENTISTRY AT HARWOOD

Managed by Iwona Osowski

12 Harwood Ave S, Ajax, ON L1S 7L8

**905-428-6689**



Gabinet dentystyczny dla całej rodziny.

Otwarty wieczorami i w soboty.

Pełen zakres usług dentystycznych  
(implants, ortho, sedation)

[dentistryatharwood@gmail.com](mailto:dentistryatharwood@gmail.com)



Kto pyta nie błądzi

Ubezpieczenia, inwestycje, pożyczki hipoteczne, itp.

**Sprawdź swoje opcje**

Bezpłatne udzielanie informacji dotyczących finansów  
Przeplacasz ubezpieczenie za auto, dom, warto sprawdzić



Call: **Wiesław Adam Jankiewicz**

Cell: 1(416) 912 6009

Insurance License # 17161676

Email: [jankiewicz2181@msn.com](mailto:jankiewicz2181@msn.com)

[wjankiewicz0922pc@wfgmail.ca](mailto:wjankiewicz0922pc@wfgmail.ca)



**BIN ON YOUR MIND**  
EASY BIN RENTALS

Czy myślisz o pojemnikach na remont domu? Dostarczamy różne wymiary pojemników ustawianych na wjazdach  
**416-246-6463**

Anna Zbek - Insurance Advisor

**416-219-9067**

[anna20stopka@gmail.com](mailto:anna20stopka@gmail.com)



Wszechstronne i profesjonalne usługi w zakresie ubezpieczeń i RESP

- domy
- na życie
- samochody
- medyczne/dentystyczne
- biznes
- dla podróżujących

Zapraszam do współpracy.

**ZADZWOŃ LUB NAPISZ JUŻ DZIŚ  
DARMOWA WYCENA!**



**WRONA IMPORTS**

WYSOKIEJ JAKOŚCI EUROPEJSKIE  
OKNA I DRZWI

IMPORTOWANE BEZPOŚREDNIO Z EUROPY



**905-990-0788**

**peter@wronaimports.com**

**www.wronaimports.com**

EUROPEJSKA JAKOŚĆ  
NOWOCZESNY DESIGN • TRWAŁOŚĆ NA LATA

## POLSKA TELEWIZJA

**Darek 647-782-3392**

- Ponad 100 kanałów Polskich
- Kanały Angielskie
- Biblioteka z filmami i seriale
- \$11 na miesiąc
- Najnowsze skrzynki w sprzedaży

## ROMAN MECHANICAL

HEATING & AIR CONDITIONING  
Sales, Installation, Service

For free estimates call:

**Roman Siciak**

**905-767-3102**

[siciak.roman@gmail.com](mailto:siciak.roman@gmail.com)

**Apartamenty**

**na słonecznej Florydzie!  
Pompano Beach**

Basen, blisko piękne piaszczyste plaże

Kontakt przez  
Messenger lub  
WhatsApp

**Zofia Jasiurkowski**  
**964-654-1050**

## EMPEL LAW

**ADWOKAT/NOTARIUSZ**

[www.empellaw.com](http://www.empellaw.com)

- Kupno/Sprzedaż domów
- Wypadki samochodowe
- Upadki i poślizgnięcia
- Spadki, testamenty i pełnomocnictwa
- Sprawy rodzinne

**T: 416.479.8531**

**C: 416.500.1937**



**Arkadiusz J. Empel**  
Barrister & Solicitor

Teraz także na Plazie Wisła w soboty  
(by appointment only)  
15-3621 Dixie Rd., Mississauga

**310 - 4580 Dufferin St.**  
**Toronto, ON M3H 5Y2**

# TAMARACK

## WINDOWS & DOORS

Michał Pochwat  
**416-574-5435**  
tamarackwd@gmail.com

Instalacja okien i drzwi  
domowych na terenie GTA.  
Produkty wysokiej jakości,  
serwis fachowy. Gwarancja.  
Ponad 20 lat  
doświadczenia,  
firma rodzinna.

Mówimy  
po polsku i  
angielsku.

## EXPERT

### AUTO - SERVICE

Piotr NOWAK 416-261-1774

Polski Warsztat Samochodowy w Scarborough  
testowanie, naprawa.  
**3204 Eglinton Ave. E. (przy Markham Rd.)**

## Let's plan a party!

- urodziny/chrzciny/komunie
- wesela i inne zabawy
- dekoracje/catering/DJ/obsługa

Po więcej informacji  
Skontaktuj się z Nam!

**PARTYPOL**  
YOUR EVENT ON US

Izabela Ziba  
416 893 8582

Iwona Osowski  
416 887 4567

Aga Januszkiewicz  
Ula Nawrot

info@partypol.com

## JOLANTA KRYSTKOWICZ

ADWOKAT I NOTARIUSZ  
BYŁY SĘDZIA W POLSCE

Tel. **(416) 292-8337** Fax. **(416) 292-4669**

2347 Kennedy Rd. Suite 402  
Scarborough, Ontario M1T 3T8

## York Vascular Artery and Vein clinic

Lukasz M. Boba, MD, CCFP(EM), RPVI, DABVLM, FRCSC

Vascular and Endovascular Surgeon  
Lekarz specjalista chirurgii naczyniowej  
Specjalizuje się w chorobach tętnic i żył

TEL: 289-903-1000 FAX: 289-663-0999  
16945 Leslie St. # 38, Newmarket L3Y 9A2

## KAZIMIERZ I ZUZANNA WÓDZ

DOMY - MIESZKANIA - INWESTYCJE

**RE/MAX**  
Realtron Realty Inc.



- W BIZNESIE OD 1991 ROKU
- SPRZEDALIŚMY BETANIĘ
- PROFESJONALNY SERWIS
- KONKURENCYJNE „COMMISSION”
- DOBRE KONTAKTY Z BANKAMI
- WIELU ZADOWOLENÝCH KLIENTÓW
- POPIERAMY POLAKÓW W WIĘKSZOŚCI NASZYCH SERVISÓW
- ZAWSZE W PARAFII, ZAWSZE W BIULETYNIE, ZAWSZE W CZŁOŁÓWCE
- MEMBER OF REMAX HALL OF FAME

CHCIELIBYŚMY BYĆ TWOIM WYBOREM!

Bezpośredni: **416)258-5079** Biuro **(416)222-8600**

[Kaz.wodz@gmail.com](mailto:Kaz.wodz@gmail.com)

[www.BigKaz.com](http://www.BigKaz.com)

## Dr. Joanna Madej

Kompleksowa opieka dentystyczna w j. polskim  
Laboratorium dentystyczne, usługi protezowe na miejscu

Tel. **905-619-3112**

Text: **289-987-5594**

[drmadej@bellnet.ca](mailto:drmadej@bellnet.ca)

**145 Kingston Rd. East, Unit 17 Ajax, ON**



## Dr. Kasia Dymerska

w klinice dentystycznej **Dorset Dental**

**416-261-2946**

119 Dorset Road

**DorsetDental** Scarborough, ON M1M 2S9

[dorsetdental@dorsetdental.com](mailto:dorsetdental@dorsetdental.com)

[www.dorsetdental.com](http://www.dorsetdental.com)

Polsko-języczni pacjenci mile widziani!



## Denture Care Clinic

### Dorota Dąbrowska, DD

2955 Kingston Road, Toronto, ON M1M 1N9

Tel. **416-269-4444** Fax: **416-269-4445**

[www.denturecareclinic.ca](http://www.denturecareclinic.ca)



## ANNA SAJDA – agent Piast Travel

TICO #  
**50022313**

Bilety lotnicze, rejsy,  
wczasy, ubezpieczenia,  
wynajem samochodów i hoteli  
**(416) 438-5656**



**Główne biuro: 2040 Dundas Str. E. # 2**  
**Mississauga, ON L4X 2X8**

## ANNA ARMATA – BComm, CA

BIEGŁA KSIĘGOWA

16 lat doświadczenia w Kanadzie

- Sprawdzanie ksiąg rachunkowych
- Całoroczna księgowość – korporacje, spółki i osoby fizyczne
- Sprawozdania finansowe
- Rozliczenia podatkowe – korporacje, spółki, indywidualne
- Rozliczenia HST, WSIB, EHT
- Odwołania i negocjacje z Canada Revenue Agency

PHONE: **905-239-9973**

EMAIL: [annaarmata.cpa@gmail.com](mailto:annaarmata.cpa@gmail.com)



## Affordable Woodworking Inc

Polski zakład stolarski w Scarborough  
oferuje usługi w zakresie:

- \* Szafki kuchenne i łazienkowe
- \* Bary i mebleścianki
- \* Wystrój sklepów
- \* Odnawianie szafek (refacing)



**BEST of the BEST**

WINNER 2023 & 2024



Best of 2021 & 2022

HomeStars

Award Winner

**RYSZARD ZEDZIAN**

160 Finchdene Sq., Unit 15  
Scarborough, ON M1X 1B2  
TEL: **416.831.6741**

**Jesteśmy zlokalizowani 5 min. od tego kościoła!**

- Jesteśmy dystrybutorem 2 dużych firm produkujących szafki kuchenne i łazienkowe
- Produkt jest dobrej jakości w cenach nie do pobicia
- Wykonany z ¾" sklejki (plywood)
- Szuflady z drzewa klonowego (dovetail); drzwi z drzewa klonowego (maple)
- 5 stylów, 6 kolorów

Produkt jest do złożenia; odbiór 7-10 dni, proszę odwiedzić stronę internetową  
wybierając link „ready to assemble”. Posiadamy również gotowe blaty  
łazienkowe z kwarcu i z porcelanowym zlewem. Ceny nie do pobicia!

[www.affordablewoodworking.com](http://www.affordablewoodworking.com)



# ST. STANISLAUS - ST. CASIMIR'S POLISH PARISHES CREDIT UNION LIMITED

Tel. 416.537.2181 • Toll Free: 1.855.765.2822 • [www.polcu.com](http://www.polcu.com)

## MORTGAGES



### RESIDENTIAL



### RECREATIONAL



### COMMERCIAL



### AGRICULTURAL

- First or Second Mortgage
- Terms: from 6-month to 5-year fixed rate closed; 1-year fixed rate open; 5-year variable rate open
- High Ratio Mortgage Insurance - CMHC and Sagen™
- 90-day interest rate guarantee
- Payment flexibility
- Prepayment options
- Refinancing
- Mortgage Life Insurance;  
Mortgage Disability Insurance;  
Mortgage Critical Illness Insurance.

- **Saving Accounts**
- **Term Deposits**
- **GICs** – *Guaranteed Investment Certificates*
- **RRSP** – *Registered Retirement Savings Plan*
- **RRIF** – *Registered Retirement Income Fund*
- **RESP** – *Registered Education Savings Plan*
- **TFSA** – *Tax Free Savings Account*
- **Index-Linked Term Deposits**
- **Mutual Funds**



Rejestrowane depozyty  
na kontach TFSA, RRSP, RRIF  
są w pełni **UBEZPIECZONE** bez limitów!  
Zapytaj nas o szczegóły!

## PLANY EDUKACYJNE RESP

(z dopłatami rządowymi)

Kilka opcji do wyboru!

Nie naliczamy opłat administracyjnych za założenie i prowadzenie planów RESP

## TFSA

**KONTO  
OSZCZĘDNOŚCIOWE  
ZWOLNIONE Z PODATKU  
DOCHODOWEGO**

- » Dochód uzyskany na koncie TFSA nie podlega opodatkowaniu, nawet po wypłacie z konta.
- » Kwota wpłaty na TFSA jest każdego roku ustalana przez rząd.
- » Niewykorzystany limit wpłat na TFSA jest przenoszony na kolejne lata.

Szczegółowe informacje uzyskać można kontaktując się  
z **DZIAŁEM INWESTYCJI**

Toll Free: 1.855.765.2822 wewn. 1291

## FREE INTERNET & MOBILE FINANCIAL SERVICES

ZAPRASZAMY DO ODDZIAŁÓW POLSKIEJ CREDIT UNION • Toll Free: 1.855.765.2822

|             |                                                |                  |                                                  |
|-------------|------------------------------------------------|------------------|--------------------------------------------------|
| TORONTO     | 220 Roncesvalles Ave                           | T. 416. 537.2181 | <a href="http://www.polcu.com">www.polcu.com</a> |
| TORONTO     | 3055 Lake Shore Blvd West                      | 416. 503.9463    |                                                  |
| MISSISSAUGA | 3615 Dixie Rd (Wisła Plaza)                    | 905. 629.0365    |                                                  |
| MISSISSAUGA | 3145 Dundas St West (near the Starsky 2)       | 905. 828.7333    |                                                  |
| MILTON      | 377 Main St East (near the Wisła Delicatessen) | 905. 272.1260    |                                                  |
| CHESLEY     | 47 - 1st Ave S                                 | (519) 363.7351   |                                                  |

Informacje o ofertach finansowych i godzinach pracy biur Credit Union znajdziesz na stronie internetowej [www.polcu.com](http://www.polcu.com)